

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 42



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

55ο έτος
15 Φεβρουαρίου 2012

Ανακοίνωση αριθ. Περιεχόμενα Σελίδα

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 42/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2012/C 42/02	Απόφαση της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2012, για τη συγκρότηση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής επιφορτισμένης με τη μελέτη των πολιτικών αναγκών για δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα και για την κατάργηση της απόφασης 2006/581/EK	2

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Συμβούλιο

2012/C 42/03	Παράταση ισχύος των καταλόγων επιτυχόντων	11
--------------	---	----

EL

Τιμή:
3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 42/04

Ανακοίνωση του Υπουργείου Οικονομικών Υποθέσεων, Γεωργίας και Κινητομίας του Βασιλείου των Κάτω Χωρών βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 94/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους όρους χορήγησης και χρήσης των αδειών αναζήτησης, εξερεύνησης και παραγωγής υδρογονανθράκων

13



IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

14 Φεβρουαρίου 2012

(2012/C 42/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	AUD	αυστραλιανό δολάριο
	1,3169		1,2298
JPY	ιαπωνικό γιεν	CAD	καναδικό δολάριο
	102,85		1,3162
DKK	δανική κορόνα	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ
	7,4333		10,2107
GBP	λίρα στερλίνα	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο
	0,83765		1,5822
SEK	σουηδική κορόνα	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης
	8,7814		1,6650
CHF	ελβετικό φράγκο	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν
	1,2075		1 481,62
ISK	ισλανδική κορόνα	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ
			10,1800
NOK	νορβηγική κορόνα	CNY	κινεζικό γιουάν
	7,5350		8,2900
BGN	βουλγαρικό λεβ	HRK	κροατικό κούνα
	1,9558		7,5821
CZK	τσεχική κορόνα	IDR	ινδονησιακή ρουπία
	25,097		11 856,43
HUF	ουγγρικό φιορίνι	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ
	291,58		4,0073
LTL	λιθουανικό λίτας	PHP	πέσο Φιλιππινών
	3,4528		56,260
LVL	λεττονικό λατ	RUB	ρωσικό ρούβλι
	0,6988		39,5780
PLN	πολωνικό ζλότι	THB	ταϊλανδικό μπατ
	4,1910		40,613
RON	ρουμανικό λέι	BRL	ρεάλ Βραζιλίας
	4,3488		2,2633
TRY	τουρκική λίρα	MXN	μεξικανικό πέσο
	2,3307		16,7766
		INR	ινδική ρουπία
			65,0610

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Φεβρουαρίου 2012

για τη συγκρότηση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής επιφορτισμένης με τη μελέτη των πολιτικών αναγκών για δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα και για την κατάργηση της απόφασης 2006/581/ΕΚ

(2012/C 42/02)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ένωση καταβάλλει προσπάθεια για να εξασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας με τη θέσπιση μέτρων πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας, του ρατσισμού και της ξενοφοβίας, καθώς και μέτρων συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και των λοιπών αρμοδίων αρχών.
- (2) Τον Αύγουστο του 2006, η Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή με τίτλο «Χάραξη ολοκληρωμένης και συνεκτικής στρατηγικής της ΕΕ για την κατάρτιση στατιστικών σχετικά με την εγκληματικότητα και την ποινική δικαιοσύνη: σχέδιο δράσης της ΕΕ 2006-2010»⁽¹⁾.
- (3) Παράλληλα, με την απόφαση 2006/581/ΕΚ της 7ης Αυγούστου 2006⁽²⁾, συγκροτήθηκε ομάδα εμπειρογνομόνων επιφορτισμένη με τη μελέτη των πολιτικών αναγκών για δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα και την ποινική δικαιοσύνη, για να επικουρεί την Επιτροπή στην εφαρμογή του προαναφερθέντος σχεδίου δράσης. Η εντολή της ομάδας αυτής δεν έχει ανανεωθεί.
- (4) Το πρόγραμμα της Στοκχόλμης «Μια ανοιχτή και ασφαλής Ευρώπη που εξυπηρετεί και προστατεύει τους πολίτες», το οποίο εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο⁽³⁾, καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να αναπτύσσει στατιστικά εργαλεία σχετικά με την εγκληματικότητα και τις εγκληματικές δραστηριότητες και να αναπτύξει περαιτέρω τις δράσεις που περιγράφονται και εφαρμόστηκαν εν μέρει στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης 2006-2010 της ΕΕ.
- (5) Η ανταλλαγή πληροφοριών και η συγκέντρωση στατιστικών στοιχείων σε ιδιαίτερους τομείς, όπως η εμπορία ανθρώπων, η νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, το κυβερνοεγκλημα και η διαφθορά ευθυγραμμίζονται με τις προτεινόμενες δράσεις που περιλαμβάνονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και

το Συμβούλιο «Η στρατηγική εσωτερικής ασφάλειας της ΕΕ στην πράξη: πέντε βήματα για μια ασφαλέστερη Ευρώπη»⁽⁴⁾.

- (6) Για να συνεχιστεί το πολύτιμο έργο που επετετελέσθη από την ομάδα εμπειρογνομόνων για τη μελέτη των πολιτικών αναγκών για δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα και την ποινική δικαιοσύνη από το 2006 και λαμβανομένου υπόψη του αυξανόμενου ενδιαφέροντος για αξιόπιστα στατιστικά στοιχεία σχετικά με την εγκληματικότητα σε επίπεδο Ένωσης, χρειάζεται να αντικατασταθεί η εν λόγω ομάδα.
- (7) Η παραγωγή των κοινοτικών στατιστικών διέπεται από τους κανόνες που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές και της απόφασης 89/382/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου για τη σύσταση επιτροπής του στατιστικού προγράμματος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽⁵⁾. Οι ενέργειες για την κατάρτιση κοινοτικών στατιστικών διεξάγονται με την απόφαση αριθ. 1578/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2007, για το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα 2008-2012⁽⁶⁾ και τα ετήσια προγράμματά του και τηρουμένων των αρχών που ορίζονται στον ευρωπαϊκό κώδικα ορθής πρακτικής που εκδόθηκε από την επιτροπή στατιστικού προγράμματος στις 24 Φεβρουαρίου 2005.
- (8) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να συσταθεί μια ομάδα εμπειρογνομόνων της Επιτροπής στον τομέα των στατιστικών για την εγκληματικότητα και να προσδιοριστούν τα καθήκοντα και η δομή της.
- (9) Η ομάδα θα πρέπει να βοηθά στον καθορισμό των πολιτικών αναγκών και να παρέχει συμβουλές σχετικά με τον καθορισμό και την αποτελεσματική χρήση των δεικτών και των δεδομένων εν γένει, στον τομέα της εγκληματικότητας.
- (10) Η ομάδα θα πρέπει να απαρτίζεται από μέλη που είναι αρμόδια για τον προσδιορισμό των πολιτικών αναγκών και την παροχή συμβουλών για την αποτελεσματική χρήση των δεικτών και των δεδομένων στον τομέα της εγκληματικότητας.

⁽¹⁾ COM(2006) 437 τελικό.

⁽²⁾ ΕΕ L 234 της 29.8.2006, σ. 29.

⁽³⁾ ΕΕ C 115 της 4.5.2010, σ. 21.

⁽⁴⁾ COM(2010) 673 τελικό.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 344 της 28.12.2007, σ. 15.

- (11) Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για τη δημοσιοποίηση πληροφοριών από τα μέλη της ομάδας, με την επιφύλαξη των κανόνων ασφαλείας της Επιτροπής που καθορίζονται στο παράρτημα της απόφασης 2001/844/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 29ης Νοεμβρίου 2001, για την τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού της (7).
- (12) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν τα μέλη της ομάδας πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (8).
- (13) Η θητεία των μελών της ομάδας πρέπει να είναι πενταετής ώστε να καλύπτει την περίοδο εφαρμογής του σχεδίου δράσης 2011-2015 για την κατάρτιση στατιστικών σχετικά με την εγκληματικότητα και την ποινική δικαιοσύνη στην Ευρωπαϊκή Ένωση (9).
- (14) Η απόφαση 2006/581/ΕΚ πρέπει να καταργηθεί.
- (15) Είναι σκόπιμο να οριστεί περίοδος εφαρμογής της παρούσας απόφασης. Η Επιτροπή θα εξετάσει εν ευθέτω χρόνω τη σκοπιμότητα παράτασης,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Συνιστάται η ομάδα εμπειρογνομόνων της Επιτροπής που είναι επιφορτισμένη με τη μελέτη των πολιτικών αναγκών για δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα, η οποία στο εξής καλείται «η ομάδα».

Άρθρο 2

Καθήκοντα

Τα καθήκοντα της ομάδας είναι τα εξής:

- α) να επικουρεί την Επιτροπή για την εγκαθίδρυση συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών και των άλλων σχετικών οργανισμών και οργάνων κατά την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 2011-2015 της ΕΕ για τη μέτρηση της εγκληματικότητας και της ποινικής δικαιοσύνης·
- β) να επικουρεί την Επιτροπή στον προσδιορισμό των πολιτικών αναγκών για δείκτες και δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα στο επίπεδο της ΕΕ·
- γ) να επικουρεί την Επιτροπή στην ανάπτυξη κοινών δεικτών·
- δ) να συμβουλεύει την Επιτροπή για τις σχετικές ανάγκες έρευνας και ανάπτυξης ή για τα αποτελέσματα που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στις εργασίες για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 2011-2015 της ΕΕ·
- ε) να συμβουλεύει την Επιτροπή στη συνεργασία της με τους αντιπροσώπους του ιδιωτικού τομέα, του ακαδημαϊκού τομέα ή οποιουδήποτε άλλου σχετικού τομέα για να συμπεριλαμβάνει τη σχετική γνώση και εμπειρογνώση κατά τις εργασίες εφαρμογής του σχεδίου δράσης 2011-2015 της ΕΕ·
- στ) να προωθεί την ανταλλαγή εμπειριών και ορθής πρακτικής στον τομέα των στατιστικών για την εγκληματικότητα και ιδίως την ανάπτυξη κοινών δεικτών και τη συγκέντρωση συγκρίσιμων δεδομένων.

Άρθρο 3

Διαβουλεύσεις

Η Επιτροπή μπορεί να συμβουλευέται την ομάδα για κάθε ζήτημα που συνδέεται με τη μέτρηση της εγκληματικότητας.

Άρθρο 4

Σύνθεση — Ορισμός των μελών

1. Η ομάδα απαρτίζεται από 55 μέλη κατ' ανώτατο όριο. Τα μέλη είναι:

- α) οι εθνικές δημόσιες αρχές στον τομέα των εσωτερικών υποθέσεων ή άλλη σχετική δημόσια αρχή των κρατών μελών, των υποψηφίων χωρών και των χωρών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών·
- β) τα ακόλουθα όργανα, δίκτυα και οργανισμοί της ΕΕ: το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πρόληψης της Εγκληματικότητας (EUCPN), το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA), η Eurojust, η Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ), ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRONTEX), καθώς και ο Οργανισμός για τα Θεμελιώδη Δικαιώματα (FRA)·
- γ) οι ακόλουθες διεθνείς οργανώσεις και μη κυβερνητικές οργανώσεις με σχετική πείρα και εμπειρογνώση στην ανάλυση ή την ανάπτυξη δεδομένων σχετικά με την εγκληματικότητα για πολιτικούς σκοπούς: το Συμβούλιο της Ευρώπης, η Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και την Πρόληψη της Εγκληματικότητας (UNODC), η Ευρωπαϊκή Ομάδα Sourcebook, η Οργάνωση για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ), ο Παγκόσμιος Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (OECD)·

δ) τουλάχιστον 6 άτομα που διορίζονται υπό την προσωπική τους ιδιότητα με εμπειρογνώση που προέρχεται κατά προτίμηση από τον τομέα της ακαδημαϊκής έρευνας για δημόσια ή ιδιωτικά πανεπιστήμια ή από ερευνητικά κέντρα στα κράτη μέλη.

2. Τα μέλη που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) και γ) της παραγράφου 1 διορίζουν έναν μόνιμο και έναν αναπληρωματικό εμπειρογνώμονα ως αντιπρόσωπό τους. Οι αναπληρωματικοί εμπειρογνώμονες αντικαθιστούν αυτομάτως τους απόντες εμπειρογνώμονες.

3. Τα άτομα που διορίζονται υπό την προσωπική τους ιδιότητα διορίζονται από τον Γενικό Διευθυντή της ΓΔ Εσωτερικών Υποθέσεων μεταξύ των ατόμων που συμμετείχαν στην πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων (βλ. παράρτημα της παρούσας απόφασης).

(7) ΕΕ L 317 της 3.12.2001, σ. 1.

(8) ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

(9) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, η οποία βρίσκεται επί του παρόντος σε διπλωματική διαβούλευση.

4. Βάσει της πρόσκλησης για την υποβολή υποψηφιοτήτων, οι υποψήφιοι που κρίθηκαν κατάλληλοι για μέλη της ομάδας, αλλά δεν διορίστηκαν εγγράφονται με τη συγκατάθεσή τους σε εφεδρικό πίνακα. Η Επιτροπή χρησιμοποιεί αυτόν τον πίνακα για να προβαίνει στην αντικατάσταση μελών, εφόσον χρειάζεται.

5. Όλα τα μέλη διορίζονται για πέντε έτη. Ασκούν τα καθήκοντά τους μέχρις ότου αντικατασταθούν ή μέχρι τη λήξη της θητείας τους. Η περίοδος της θητείας τους μπορεί να ανανεωθεί.

6. Τα μέλη που δεν είναι πλέον ικανά να συνεισφέρουν αποτελεσματικά στις αποφάσεις της ομάδας, που υποβάλλουν την παραίτησή τους ή που δεν πληρούν τους όρους που καθορίζονται στο παρόν άρθρο ή στο άρθρο 339 της Συνθήκης, μπορούν να αντικατασταθούν για το υπόλοιπο της θητείας τους.

7. Τα μέλη που διορίζονται υπό την προσωπική τους ιδιότητα ενεργούν ανεξάρτητα και με γνώμονα το δημόσιο συμφέρον.

8. Τα ονόματα των μελών που διορίζονται υπό την προσωπική τους ιδιότητα δημοσιεύονται στο μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής και άλλων συναφών φορέων («το μητρώο») ⁽¹⁰⁾. Τα ονόματα των μελών που αναφέρονται στα στοιχεία β) και γ) της παραγράφου 1 δημοσιεύονται στο μητρώο. Τα ονόματα των δημοσίων αρχών που αναφέρονται στο στοιχείο α) της παραγράφου 1 δημοσιεύονται στο μητρώο.

9. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα συγκεντρώνονται, υποβάλλονται σε επεξεργασία και δημοσιεύονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών ⁽¹¹⁾.

Άρθρο 5

Λειτουργία

1. Η ομάδα προεδρεύεται από έναν αντιπρόσωπο της Επιτροπής.

2. Η Επιτροπή συντονίζει τις δραστηριότητες της ομάδας εμπειρογνομόνων με εκείνες της ομάδας εργασίας για την κατάρτιση στατιστικών σχετικά με την εγκληματικότητα και την ποινική δικαιοσύνη της Eurostat. Η Επιτροπή είναι υπεύθυνη για τη συνοχή των εργασιών και των δύο ομάδων και προσπαθεί να διοργανώνει, στο μέτρο του δυνατού, κοινές συνεδριάσεις.

3. Σε συμφωνία με τις υπηρεσίες της Επιτροπής, η ομάδα μπορεί να συγκροτεί υποομάδες δεκαπέντε μελών κατ' ανώτατο όριο για την εξέταση επιμέρους ζητημάτων με βάση τις αρμοδιότητες που καθορίζει η ίδια. Οι εν λόγω υποομάδες διαλύονται μετά την εκπλήρωση της εντολής τους.

⁽¹⁰⁾ Τα μέλη που δεν επιθυμούν τη δημοσιοποίηση των ονομάτων τους μπορούν να ζητήσουν παρέκκλιση από τον εν λόγω κανόνα. Η αίτηση για μη γνωστοποίηση του ονόματος ενός μέλους της ομάδας εμπειρογνομόνων θεωρείται αιτιολογημένη εάν η δημοσίευση θέτει σε κίνδυνο την ασφάλειά του ή την ακεραιότητά του ή θίγει αδικαιολόγητα την ιδιωτική του ζωή.

⁽¹¹⁾ Βλέπε υποσημείωση 8.

4. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής μπορεί να προσκαλεί εξωτερικούς εμπειρογνομόνους με ειδικευση σε ένα θέμα της ημερήσιας διάταξης, για να συμμετάσχουν σε ad-hoc βάση στις εργασίες της ομάδας ή της υποομάδας. Εξάλλου, ο εκπρόσωπος της Επιτροπής δύναται να παρέχει καθεστώς παρατηρητή σε άτομα, σε οργανώσεις κατά την έννοια του κανόνα 8 παράγραφος 3 των οριζόντιων κανόνων για τις ομάδες εμπειρογνομόνων ⁽¹²⁾, και σε υποψήφιος χώρες.

5. Τα μέλη των ομάδων εμπειρογνομόνων, καθώς και οι προσκεκλημένοι εμπειρογνομόνους και παρατηρητές, συμμορφώνονται με τις διατάξεις για την τήρηση του επαγγελματικού απορρήτου που ορίζονται στις Συνθήκες και με τους κανόνες εφαρμογής τους, καθώς και με τους κανόνες της Επιτροπής σχετικά με την ασφάλεια όσον αφορά την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ, όπως ορίζονται στο παράρτημα της απόφασης 2001/844/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής. Αν δεν τηρήσουν τις εν λόγω υποχρεώσεις, η Επιτροπή μπορεί να λάβει όλα τα ενδεδειγμένα μέτρα.

6. Οι συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνομόνων και των υποομάδων πραγματοποιούνται στα γραφεία της Επιτροπής. Η Επιτροπή εξασφαλίζει τη γραμματειακή υποστήριξη. Στις συνεδριάσεις δύναται να συμμετέχουν και άλλοι υπάλληλοι της Επιτροπής, για τους οποίους οι εργασίες της ομάδας ή των υποομάδων της παρουσιάζουν ενδιαφέρον.

7. Η ομάδα εγκρίνει τον εσωτερικό της κανονισμό με βάση τους συνηθείς διαδικαστικούς κανόνες για ομάδες εμπειρογνομόνων.

8. Η Επιτροπή δημοσιεύει τις πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες της ομάδας είτε με την καταγραφή τους στο μητρώο, είτε μέσω ενός συνδέσμου από το μητρώο προς τον δικτυακό τόπο της ΓΔ Εσωτερικών Υποθέσεων.

Άρθρο 6

Έξοδα συνεδριάσεων

1. Οι συμμετέχοντες στις δραστηριότητες της ομάδας δεν αμείβονται για τις υπηρεσίες που παρέχουν.

2. Τα οδοιπορικά και τα έξοδα παραμονής των συμμετεχόντων στις δραστηριότητες της ομάδας επιστρέφονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της Επιτροπής.

3. Τα εν λόγω έξοδα καλύπτονται εντός των ορίων των κονδυλίων που τίθενται στη διάθεση της αρμόδιας υπηρεσίας, στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής των πόρων.

Άρθρο 7

Κατάρτιση

Η απόφαση 2006/581/ΕΚ καταργείται.

⁽¹²⁾ C(2010) 7649 τελικό.

Άρθρο 8

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και εφαρμόζεται επί 5 έτη.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2012.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων για την επιλογή εμπειρογνομόνων που διορίζονται υπό την προσωπική τους ιδιότητα στην Ομάδα Εμπειρογνομόνων που είναι επιφορτισμένη με τη μελέτη των πολιτικών αναγκών για δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα

Με την απόφαση C(2012) 721, της 14ης Φεβρουαρίου 2012 ⁽¹⁾, η Επιτροπή συγκρότησε την ομάδα εμπειρογνομόνων επιφορτισμένη με τη μελέτη των πολιτικών αναγκών για δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα. Η Επιτροπή ασκεί την προεδρία της ομάδας και μπορεί να ζητήσει τη γνώμη της ομάδας για οποιοδήποτε ζήτημα σχετικό με τη μέτρηση της εγκληματικότητας.

Τα καθήκοντα της ομάδας των εμπειρογνομόνων είναι:

- α) να επικουρεί την Επιτροπή για την εγκαθίδρυση συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών και των άλλων σχετικών οργάνων και οργανισμών κατά την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 2011-2015 για την μέτρηση της εγκληματικότητας και της ποινικής δικαιοσύνης στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽²⁾.
- β) να επικουρεί την Επιτροπή στον προσδιορισμό των πολιτικών αναγκών για δεδομένα σχετικά με την εγκληματικότητα και την ποινική δικαιοσύνη σε επίπεδο ΕΕ.
- γ) να επικουρεί την Επιτροπή στην ανάπτυξη κοινών δεικτών.
- δ) να συμβουλεύει την Επιτροπή για τις σχετικές ανάγκες έρευνας και ανάπτυξης ή για τα αποτελέσματα που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στις εργασίες για την εφαρμογή του προαναφερόμενου σχεδίου της ΕΕ.
- ε) να συμβουλεύει την Επιτροπή στη συνεργασία της με τους αντιπροσώπους του ιδιωτικού τομέα, του ακαδημαϊκού τομέα ή άλλων σχετικών τομέων για να συμπεριλαμβάνει τη σχετική γνώση και εμπειρογνώση στις εργασίες εφαρμογής του προαναφερόμενου σχεδίου της ΕΕ.
- στ) να προωθεί την ανταλλαγή εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών στον τομέα των στατιστικών για την εγκληματικότητα και ιδίως στην ανάπτυξη κοινών δεικτών και τη συγκέντρωση συγκρίσιμων δεδομένων.

Η ομάδα εμπειρογνομόνων απαρτίζεται από τις εθνικές δημόσιες αρχές στον τομέα των εσωτερικών υποθέσεων των κρατών μελών της ΕΕ, των υποψηφίων χωρών και των χωρών ΕΖΕΣ, από τα σχετικά όργανα, δίκτυα και οργανισμούς της ΕΕ, τις σχετικές διεθνείς και μη κυβερνητικές οργανώσεις, καθώς και από εμπειρογνώμονες που διορίζονται υπό την προσωπική τους ιδιότητα η οποία προέρχεται κατά προτίμηση από την ακαδημαϊκή έρευνα.

Για την τελευταία κατηγορία, η Επιτροπή απευθύνει πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων για να επιλέξει τα μέλη της ομάδας εμπειρογνομόνων.

Η ομάδα εμπειρογνομόνων απαρτίζεται από 55 μέλη κατ' ανώτατο όριο, από τα οποία τουλάχιστον 6 διορίζονται υπό την προσωπική τους ιδιότητα, σύμφωνα με το άρθρο 4 της προαναφερόμενης απόφασης.

Οι υποψήφιοι εμπειρογνώμονες οφείλουν να κατέχουν ή να κατείχαν θέση σε δημόσιο ή ιδιωτικό πανεπιστήμιο ή σε ερευνητικό κέντρο ενός από τα κράτη μέλη της ΕΕ. Η Επιτροπή θα λάβει υπόψη τα ακόλουθα κριτήρια κατά την αξιολόγηση των υποψηφιοτήτων:

- α) Αποδεδειγμένη ικανότητα, υψηλό επίπεδο επαγγελματικής επάρκειας και πείρας (τουλάχιστον 8 ετών), σε ευρωπαϊκό ή/και διεθνές επίπεδο, στην εγκληματολογία, στην ποινική δικαιοσύνη ή/και σε συναφείς τομείς. Η πείρα σε ειδικούς τομείς εγκληματικότητας, όπως το οικονομικό έγκλημα, η εμπορία ανθρώπων, η διαφθορά, το κυβερνοέγκλημα και η θυματοποίηση θα αποτελέσουν πλεονέκτημα.
- β) Η προηγούμενη συμμετοχή σε συναφείς ομάδες ή επιτροπές σε επίπεδο ΕΕ ή σε διεθνές επίπεδο αποτελεί πλεονέκτημα.
- γ) Αποδεδειγμένη ικανότητα εργασίας στην αγγλική γλώσσα.
- δ) Ανάγκη να υπάρχει στην ομάδα εμπειρογνομόνων ισορροπία όσον αφορά την αντιπροσωπευτικότητα, το φύλο και τη γεωγραφική προέλευση των υποψηφίων ⁽³⁾.
- ε) Ανάγκη να υπάρχει ισορροπία εμπειρογνώσεως όσον αφορά τις διάφορες μορφές εγκληματικότητας, όπως το οικονομικό έγκλημα, η εμπορία ανθρώπων, η διαφθορά, το κυβερνοέγκλημα, η θυματοποίηση, καθώς και όσον αφορά τις διάφορες τεχνικές πτυχές όπως οι ορισμοί, οι δείκτες, οι στατιστικές, η ανάλυση και η ερμηνεία.
- στ) Ανάγκη να επιδιωχθεί η συνέχεια του έργου της ομάδας εμπειρογνομόνων που συστάθηκε με την απόφαση της Επιτροπής του Αυγούστου 2006.
- ζ) Τα μέλη της ομάδας πρέπει να είναι υπήκοοι κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή, κατά περίπτωση, υποψηφίας ή δυνάμει υποψηφίας για ένταξη χώρας ή χώρας της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών.

⁽¹⁾ ΕΕ C 42, της 15.2.2012, σ. 2.

⁽²⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, η οποία βρίσκεται επί του παρόντος σε διπληρεσιακή διαβούλευση.

⁽³⁾ Απόφαση 2000/407/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Ιουνίου 2000, περί της ισόρροπης συμμετοχής των δύο φύλων στις επιτροπές και στις ομάδες εμπειρογνομόνων που αυτή ιδρύει (ΕΕ L 154, της 27.6.2000, σ. 34).

Τα ανωτέρω θα αξιολογηθούν βάσει του συμπληρωμένου βιογραφικού σημειώματος και του εντύπου της αίτησης.

Οι αιτήσεις υποψηφιότητας υποβάλλονται μόνο με συμπλήρωση του υποδείγματος αίτησης υποψηφιότητας (Προσάρτημα), και του υποδείγματος βιογραφικού σημειώματος ⁽¹⁾. Οι υποψήφιοι καλούνται να δηλώσουν σαφώς στην αίτησή τους τον τομέα στον οποίο διαθέτουν ειδική πείρα.

Οι αιτήσεις υποψηφιότητας, δεόντως υπογεγραμμένες, πρέπει να αποστέλλονται το αργότερο εντός 20 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της πρόσκλησης υποβολής υποψηφιοτήτων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είτε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είτε με επιστολή στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Home Affairs
Unit A2 Secretariat
LX 46 3/131
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

HOME-STATS-GROUP@ec.europa.eu

Όταν οι αιτήσεις αποστέλλονται ηλεκτρονικά, η ημερομηνία του ηλεκτρονικού μηνύματος θεωρείται ημερομηνία αποστολής. Όταν οι αιτήσεις αποστέλλονται ταχυδρομικά, ημερομηνία αποστολής θεωρείται η ημερομηνία στη σφραγίδα του ταχυδρομείου.

Η Επιτροπή θα επιλέξει τα μέλη της ομάδας υπό την προσωπική τους ιδιότητα για πενταετή περίοδο. Τα μέλη παρέχουν στην Επιτροπή αμερόληπτη γνώμη και ανεπηρέαστη από εξωτερική επιρροή και σέβονται τα περί εμπιστευτικότητας που αναφέρονται στο άρθρο 5 της απόφασης της Επιτροπής για τη σύσταση της ομάδας εμπειρογνομόνων. Δεσμεύονται να ενεργούν με ανεξαρτησία και με γνώμονα το δημόσιο συμφέρον.

Η Επιτροπή επιστρέφει τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής που συνδέονται με τις δραστηριότητες της ομάδας εμπειρογνομόνων, σύμφωνα με τις ισχύουσες στην Επιτροπή διατάξεις, εντός των ορίων των διαθέσιμων πιστώσεων του προϋπολογισμού. Τα μέλη δεν αμείβονται για την άσκηση των καθηκόντων τους.

Τα ονόματα των εμπειρογνομόνων που διορίστηκαν υπό την προσωπική τους ιδιότητα δημοσιεύονται στο μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής και άλλων συναφών φορέων ⁽²⁾, καθώς και στον δικτυακό τόπο της ΓΔ Εσωτερικών Υποθέσεων.

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα συγκεντρώνονται, υποβάλλονται σε επεξεργασία και δημοσιεύονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 ⁽³⁾.

Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με την κυρία Αθηνά ΚΑΡΒΟΥΝΑΡΑΚΗ, τηλ. +32 22999070, ηλεκτρονική διεύθυνση athina.karvounaraki@ec.europa.eu

Πληροφορίες σχετικά με τα αποτελέσματα της πρόσκλησης υποβολής υποψηφιοτήτων θα δημοσιευτούν στον δικτυακό τόπο της ΓΔ Εσωτερικών Υποθέσεων και, κατά περίπτωση, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(1) Όλα τα βιογραφικά σημειώματα πρέπει να υποβάλλονται με τον ευρωπαϊκό μορφότυπο: <http://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/curriculum-vitae/templates-instructions>

(2) Τα μέλη που δεν επιθυμούν τη δημοσιοποίηση των ονομάτων τους μπορούν να ζητήσουν παρέκκλιση από τον εν λόγω κανόνα. Το αίτημα μη δημοσιοποίησης του ονόματος μέλους ομάδας εμπειρογνομόνων θεωρείται δικαιολογημένο εάν η δημοσιοποίηση ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια ή την ακεραιότητά του ή θίγει αδικαιολόγητα την ιδιωτική του ζωή.

(3) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 8, της 12.1.2001, σ. 1).

Προσάρτημα

ΈΝΤΥΠΟ

1. Στοιχεία του αιτούντος

1.1. Τίτλος:

1.2. Επώνυμο:

1.3. Όνομα:

1.4. Φύλο:

1.5. Διεύθυνση επικοινωνίας για την Επιτροπή (διεύθυνση αλληλογραφίας)

1.5.1. Οδός, αριθμός:

1.5.2. Ταχυδρομικός κώδικας:

1.5.3. Πόλη:

1.5.4. Χώρα:

1.5.5. Απευθείας αριθ. τηλ. + κωδικός χώρας (κωδικός περιοχής):

1.5.6. Απευθείας αριθ. φαξ + κωδικός χώρας (κωδικός περιοχής):

1.5.7. E-mail

2. Στοιχεία της τρέχουσας απασχόλησης του αιτούντος

2.1. Επωνυμία εργοδότη (σχετικός φορέας):

2.2. Διεύθυνση του φορέα

2.2.1. Οδός, αριθμός:

2.2.2. Ταχυδρομικός κώδικας:

2.2.3. Πόλη:

2.2.4. Χώρα:

2.3. Θέση του αιτούντος:

2.4. Διάρκεια της απασχόλησης

2.5. Περιγραφή καθηκόντων του αιτούντος (περιλαμβανομένων των ειδικών ικανοτήτων, ειδικών έργων ή καθηκόντων, τυχόν δημοσιεύσεων, πείρας σε επίπεδο ΕΕ και διεθνώς, μέχρι 15 γραμμές/2 000 χαρακτήρες):

3. Λόγοι υποβολής υποψηφιότητας

(Αναφέρατε στοιχεία για τη διαθεσιμότητά σας και τον βαθμό πιθανής συμμετοχής σας στο έργο της ομάδας, μέχρι 15 γραμμές/2 000 χαρακτήρες κατ' ανώτατο όριο)

--

Νόμιμος εκπρόσωπος του οργανισμού του υποψηφίου (1):

Τίτλος	
Όνοματεπώνυμο	
Θέση του υποψηφίου στον οργανισμό (2)	

Ημερομηνία:
Υπογραφή:

(1) Μόνο για οργανισμούς της ΕΕ.

(2) idem.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Παράταση ισχύος των καταλόγων επιτυχόντων

(2012/C 42/03)

Με απόφαση του Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η ισχύς των καταλόγων επιτυχόντων που καταρτίστηκαν μετά τους ακόλουθους γενικούς διαγωνισμούς παρατείνεται:

Άρθρο 1: ως τις 31 Δεκεμβρίου 2012:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| Συμβούλιο/420/AD5 | ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως αναπληρωτών διοικητικών υπαλλήλων στον τομέα της ασφάλειας (Ιδιαίτερο Γραφείο/Ασφάλεια: Υπηρεσία Εξωτερικής Προστασίας/Προστασία Αποστολών) και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> C 316 Α της 13ης Δεκεμβρίου 2005. |
| Συμβούλιο/421/AD5 | ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως αναπληρωτών διοικητικών υπαλλήλων στον τομέα της ασφάλειας (Ιδιαίτερο Γραφείο/Ασφάλεια: Υπηρεσία Εσωτερικής Προστασίας), και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> C 316 Α της 13ης Δεκεμβρίου 2005. |
| Συμβούλιο/422/AST3 | ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως βοηθών υπαλλήλων στον τομέα της ασφάλειας (Ιδιαίτερο Γραφείο/Ασφάλεια: Υπηρεσία Εσωτερικής Προστασίας), και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> C 316 Α της 13ης Δεκεμβρίου 2005. |
| Συμβούλιο/425/AD9 | ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως ανωτέρων διοικητικών υπαλλήλων στον τομέα της τεχνολογίας πληροφοριών Διεύθυνση Συστημάτων Επικοινωνιών και Πληροφοριών (ΣΕΠ): Μονάδα «Λύσεων Παραγωγής», και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> C 316 Α της 13ης Δεκεμβρίου 2005. |
| Συμβούλιο/427/AD8 | ο οποίος διοργανώθηκε για την πλήρωση θέσης διοικητικού υπαλλήλου στον τομέα της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας (ΕΠΑΑ) και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> C 108 Α της 12ης Μαΐου 2007. |
| CONS/AD/430
(δύο τύποι καθηκόντων) | ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως ανωτέρων διοικητικών υπαλλήλων στον τομέα της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας (ΕΠΑΑ). Ο διαγωνισμός αφορά δύο τύπους καθηκόντων στο βαθμό AD9 (τύπος καθηκόντων 1: κύριοι στρατηγικοί σχεδιαστές για επιχειρήσεις και αποστολές διαχείρισης κρίσεων, τύπος καθηκόντων 2: κύριοι σχεδιαστές ανάπτυξης δυνατοτήτων: στρατιωτικών/μη στρατιωτικών/διαστημικών) και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> C 178 της 15ης Ιουλίου 2008. |

- CONS/AD/431 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως διοικητικών υπαλλήλων στον βαθμό AD9 (ανωτέρων διοικητικών υπαλλήλων) στον τομέα της ασφάλειας των συστημάτων πληροφοριών και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* C 178 της 15ης Ιουλίου 2008.
- CONS/AD/432 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως διοικητικών υπαλλήλων στον βαθμό AD7 στον τομέα της ασφάλειας των συστημάτων πληροφοριών και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* C 178 της 15ης Ιουλίου 2008.
- CONS-COMM/AD/433 ο οποίος διοργανώθηκε για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως προϊσταμένων τμήματος στον βαθμό AD12 στον τομέα της μετάφρασης, με κύρια γλώσσα τα ιρλανδικά και του οποίου η προκήρυξη δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* C 99 της 30ής Απριλίου 2009.
-

**ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ανακοίνωση του Υπουργείου Οικονομικών Υποθέσεων, Γεωργίας και Καινοτομίας του Βασιλείου των Κάτω Χωρών βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 94/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους όρους χορήγησης και χρήσης των αδειών αναζήτησης, εξερεύνησης και παραγωγής υδρογονανθράκων

(2012/C 42/04)

Το Υπουργείο Οικονομικών Υποθέσεων, Γεωργίας και Καινοτομίας γνωστοποιεί ότι ελήφθη αίτηση χορήγησης άδειας εκμετάλλευσης κοιτασμάτων υδρογονανθράκων σε τμήμα του τομέα S3, που σημειώνεται στον χάρτη ο οποίος προσαρτάται ως παράρτημα 3 στον κανονισμό περί μεταλλευτικών δραστηριοτήτων (Mijnbouwregeling) (Staatscourant 2002, αριθ. 245), εφεξής αποκαλούμενο υποδιαίρεση τομέα S3a.

Λαμβάνοντας υπόψη την αναφερόμενη στην εισαγωγή οδηγία και το άρθρο 15 του μεταλλευτικού νόμου (Mijnbouwwet) (Staatsblad 2002, αριθ. 542), το Υπουργείο Οικονομικών Υποθέσεων, Γεωργίας και Καινοτομίας καλεί με την παρούσα τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν ανταγωνιστική αίτηση για χορήγηση άδειας εκμετάλλευσης κοιτασμάτων υδρογονανθράκων στην υποδιαίρεση τομέα S3a της υφαλοκρηπίδας των Κάτω Χωρών.

Η υποδιαίρεση τομέα S3a οριοθετείται από το τόξο παραλλήλου διερχόμενου δια του σημείου A και δια του σημείου B, από το τόξο μεσημβρινού διερχόμενου δια του σημείου B και από το τόξο μεγίστου κύκλου διερχόμενου δια του σημείου A και της τομής του προαναφερόμενου μεσημβρινού και της ευθείας γραμμής όπως περιγράφεται στο παράρτημα του μεταλλευτικού νόμου. Η τομή αυτή κείται πλησίον του σημείου C.

Τα σημεία ορίζονται ως εξής:

Σημείο	°	'	" Ανατολικό γεωγραφικό μήκος	°	'	" Βόρειο γεωγραφικό πλάτος
A	3	58	27,000	52	0	0
B	4	0	0,000	52	0	0
C	4	0	0,000	51	58	43,622

Το στίγμα των ανωτέρω σημείων ορίζεται με γεωγραφικές συντεταγμένες υπολογισμένες σύμφωνα με το ευρωπαϊκό επίγειο σύστημα αναφοράς (γεωδαιτικό σύστημα).

Η υποδιαίρεση τομέα S3a καλύπτει έκταση 2,1 km².

Το Υπουργείο Οικονομικών Υποθέσεων, Γεωργίας και Καινοτομίας αποτελεί την αρμόδια για την έκδοση αδειών αρχή. Τα κριτήρια, οι προϋποθέσεις και οι απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 6 παράγραφος 2 της προαναφερόμενης οδηγίας ορίζονται στον μεταλλευτικό νόμο (Mijnbouwwet) (Staatsblad 2002, αριθ. 542).

Οι αιτήσεις είναι δυνατόν να υποβάλλονται εντός προθεσμίας δεκατριών εβδομάδων από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, απευθύνονται δε στην εξής διεύθυνση:

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie
ter attentie van de heer P. Jongerius, themacoördinator mijnbouw en mijnbouwklimaat directie Energiemarkt
ALP/562
Bezuidenhoutseweg 30
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
NEDERLAND

Αιτήσεις κατατιθέμενες μετά την παρέλευση της προθεσμίας αυτής δεν λαμβάνονται υπόψη.

Η απόφαση επί των αιτήσεων θα ληφθεί εντός δώδεκα μηνών από την ανωτέρω προθεσμία.

Περαιτέρω πληροφορίες μπορούν να ζητηθούν από τον κ. E. J. Horrel, στον αριθμό τηλεφώνου:
+31 703797762.

Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

